2024/2783

29.10.2024.

# ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2024/2783

## od 29. listopada 2024.

## o izmjeni Odluke 2013/184/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 22. travnja 2013. donijelo Odluku 2013/184/ZVSP ([1]).

(2) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku 31. siječnja 2023. dao je izjavu u ime Unije u kojoj oštro osuđuje svrgavanje demokratski izabrane vlade Mjanmara koje su provele oružane snage Mjanmara, čime se očito krši volja naroda izražena na općim izborima održanima 8. studenoga 2020. Tim je nezakonitim činom preokrenuta demokratska tranzicija zemlje te je on doveo do katastrofalnih humanitarnih, socijalnih, sigurnosnih i gospodarskih posljedica te posljedica za ljudska prava.

(3) Unija je i dalje duboko zabrinuta zbog kontinuirane eskalacije nasilja u Mjanmaru/Burmi i razvoja događaja koji vodi prema dugotrajnom sukobu s regionalnim posljedicama. Unija osuđuje nastavak teških kršenja ljudskih prava koja provode oružane snage Mjanmara, uključujući mučenje te seksualno i rodno uvjetovano nasilje, progon aktera civilnog društva, boraca za ljudska prava i novinara, kao i napade na civilno stanovništvo, među ostalim na etničke i vjerske manjine.

(4) Budući da u pogledu stanja u Mjanmaru/Burmi nije postignut brz napredak, Unija je u više navrata izrazila spremnost za donošenje daljnjih mjera ograničavanja protiv onih koji su odgovorni za podrivanje demokracije i vladavine prava te za teška kršenja ljudskih prava u toj zemlji.

(5) S obzirom na to da se teško stanje u Mjanmaru/Burmi nastavlja, tri osobe i jedan subjekt trebalo bi dodati na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela na koje se primjenjuju mjere ograničavanja iz Priloga Odluci 2013/184/ZVSP.

(6) Odluku 2013/184/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilog Odluci 2013/184/ZVSP mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. listopada 2024.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

BÓKA J.

([1]) Odluka Vijeća 2013/184/ZVSP od 22. travnja 2013. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Mjanmaru/Burmi (SL L 111, 23.4.2013., str. 75.).

*PRILOG*

Prilog Odluci 2013/184/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. na popis iz odjeljka A. (Fizičke osobe iz članka 5. stavka 1. i članka 6. stavka 1.) dodaju se sljedeći unosi:

| | Ime | Identifikacijski podaci | Obrazloženje | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|
| „104. | Saw Chit Thu<br>(također poznat kao Saw San Myint, Maung Chit Thu, Chit Thu) | Državljanstvo: Mjanmar/Burma;<br>Mjesto rođenja: Inn village, Hlaingbwe, Karen State, Myanmar/Burma (Mjanmar/Burma);<br>Spol: muški<br>Čin: pukovnik;<br>Povezani subjekt: Chit Linn Myaing Group | Pukovnik Saw Chit Thu vojskovođa je i poslovni čovjek iz Karena/Kayina. On je član osnivač i glavni tajnik snaga granične straže Karena/Kayina (BGF) / Nacionalne vojske Karena (KNA), oružane skupine povezane s Tatmadawom (oružanim snagama Mjanmara). Pod vodstvom Chit Thua oružana skupina BGF/KNA odgovorna je za kršenja ljudskih prava i povrede usmjerene protiv civila u područjima svojih operacija, među ostalim u centrima za prijevare kao što je Shwe Kokko. Ti su centri regionalna središta za transnacionalni kriminal, uključujući internetske prijevare te trgovinu drogom i ljudima. U centrima za prijevare odvijaju se masovna kršenja ljudskih prava, uključujući prisilni rad i mučenje, čime se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost u Mjanmaru/Burmi.<br>Kako bi kontrolirala centre za prijevare, oružana skupina BGF/KNA surađuje s Tatmadawom, primjerice tako da mu pruža informacije o protivnicima vlade i da provodi nasilno novačenje vojnika, čime dodatno doprinosi ugrožavanju sigurnosti i stabilnosti Mjanmara/Burme.<br>Saw Chit Thu osnivač je i bivši predsjednik društva Chit Linn Myaing Group (CLM), skupine poduzeća kojom upravlja njegova obitelj u suradnji s oružanom skupinom BGF, te je također uključen u djelovanja centra Shwe Kokko i od njega ostvaruje profit. Saw Chit Thu od 2017. razvija Yatai New City u Shwe Kokku u suradnji s društvom Yatai International Holding Group.<br>Kao član osnivač i glavni tajnik oružane skupine BGF/KNA te zbog svoje uključenosti u centre za prijevare, Saw Chit Thu odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Mjanmaru/Burmi te je osim toga uključen u djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme. Nadalje, povezan je s oružanim snagama Mjanmara (Tatmadawom). | 29.10.2024. |


ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2783/oj

| | Ime | Identifikacijski podaci | Obrazloženje | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|
| 105. | Mote Thun<br>(također poznat kao Saw Mote Thun, Mote Thone) | Državljanstvo: Mjanmar/Burma;<br>Spol: muški<br>Čin: potpukovnik<br>Funkcija: zamjenik glavnog tajnika snaga granične straže Karena/Kayina / Nacionalne vojske Karena (BGF/KNA); član osnivač BGF-a Karena/Kayina;<br>Povezani pojedinac: Saw Chit Thu | Potpukovnik Mote Thun je član osnivač i zamjenik glavnog tajnika snaga granične straže Karena/Kayina (BGF) / Nacionalne vojske Karena (KNA), oružane skupine povezane s Tatmadawom (oružanim snagama Mjanmara). Posebno je moćan na jugu grada Myawaddyja na tajlandsko-mjanmarskoj granici, gdje se nalaze brojni centri za prijevare. Ključni centri pod kontrolom Mote Thuna uključuju Wan Kuok-Koi's (također poznat kao Broken Tooth) i zonu Dongmei. Mote Thun također je uključen u projekt KK Park. Ti su centri regionalna središta za transnacionalni kriminal, uključujući internetske prijevare te trgovinu drogom i ljudima. U centrima za prijevare odvijaju se masovna kršenja ljudskih prava, uključujući prisilni rad i mučenje, čime se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost u Mjanmaru/Burmi.<br>Kako bi kontrolirala centre za prijevare, oružana skupina BGF/KNA surađuje s Tatmadawom, primjerice tako da mu pruža informacije o protivnicima vlade i da provodi nasilno novačenje vojnika, čime dodatno doprinosi ugrožavanju mira, sigurnosti i stabilnosti Mjanmara/Burme.<br>Kao član osnivač i zamjenik glavnog tajnika oružane skupine BGF/KNA te zbog svoje uključenosti u centre za prijevare, potpukovnik Mote Thun odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Mjanmaru/Burmi te je osim toga uključen u djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme. Nadalje, povezan je s oružanim snagama Mjanmara (Tatmadawom). | 29.10.2024. |

| | Ime | Identifikacijski podaci | Obrazloženje | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|
| 106. | Tin Win<br>(također poznat kao Saw Tin Win) | Državljanstvo: Mjanmar/Burma;<br>Spol: muški<br>Čin: bojnik<br>Funkcija: izravno podređen pukovniku Saw Chit Thuu u Nacionalnoj vojsci Karena (KNA), bivši član snaga granične straže;<br>Povezani pojedinac: Saw Chit Thu | Bojnik Tin Win izravno je podređeni pukovniku Saw Chit Thuu u snagama granične straže Karena/Kayina (BGF) / Nacionalne vojske Karena (KNA), oružanoj skupini povezanoj s Tatmadawom (oružanim snagama Mjanmara).<br>Pod izravnim zapovjedništvom pukovnika Saw Chit Thua, Tin Win podupire centre za prijevare u blizini Myawaddyja, kao što su Shwe Kokko, projekt KK Park i projekt Huanya, te od njih ostvaruje korist. Radi se o glavnim regionalnim središtima transnacionalnog kriminala, uključujući internetske prijevare te trgovinu drogom i ljudima. U centrima za prijevare odvijaju se masovna kršenja ljudskih prava, uključujući prisilni rad i mučenje, čime se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost u Mjanmaru/Burmi.<br>Kako bi kontrolirala centre za prijevare, oružana skupina BGF/KNA surađuje s Tatmadawom, primjerice tako da mu pruža informacije o protivnicima vlade i da provodi nasilno novačenje vojnika, čime dodatno doprinosi ugrožavanju sigurnosti i stabilnosti Mjanmara/Burme.<br>U svojoj ulozi u oružanoj skupini BGF/KNA i zbog svoje uključenosti u centre za prijevare bojnik Tin Win odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava te je osim toga uključen u djelovanja kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme. Nadalje, povezan je s oružanim snagama Mjanmara (Tatmadawom). | 29.10.2024.” |



ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2783/oj

2. na popis iz odjeljka B. (Pravne osobe, subjekti i tijela iz članka 6. stavka 1.) dodaje se sljedeći unos:

| | Ime | Identifikacijski podaci | Obrazloženje | Datum uvrštenja na popis |
|---|---|---|---|---|
| „22. | Chit Linn Myaing Group (CLM) | Mjesto registracije: Myanmar/Burma (Mjanmar/Burma);<br><br>Glavno sjedište: Shwe Kokko, Myawaddy Township, Myawaddy District, Kayin State, Myanmar/Burma (Mjanmar/Burma) | Društvo Chit Linn Myaing Group (CLM) skupina je poduzeća pod kontrolom pukovnika Saw Chit Thua, člana osnivača i glavnog tajnika snaga granične straže Karena/Kayina (BGF) / Nacionalne vojske Karena (KNA), oružane skupine povezane s Tatmadawom (oružanim snagama Mjanmara), i njegove obitelji. CLM je uključen i ostvaruje profit od aktivnosti povezanih s centrima za prijevare, koje kontrolira oružana skupina BGF/KNA, u području grada Myawaddy (tajlandsko-mjanmarska granica), uključujući, među ostalim, grad Shwe Kokko. Shwe Kokko središte je transnacionalnog kriminala, među ostalim za internetske prijevare te trgovinu drogom i ljudima. U gradu za prijevare odvijaju se masovna kršenja ljudskih prava, uključujući prisilni rad i mučenje, čime se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost u Mjanmaru/Burmi.<br><br>Kako bi kontrolirala centre za prijevare, oružana skupina BGF/KNA surađuje s Tatmadawom, primjerice tako da mu pruža informacije o protivnicima vlade i da provodi nasilno novačenje vojnika, čime dodatno doprinosi ugrožavanju mira, sigurnosti i stabilnosti Mjanmara/Burme.<br><br>Stoga društvo Chit Linn Myaing Group sudjeluje u djelovanjima kojima se ugrožavaju mir, sigurnost i stabilnost Mjanmara/Burme te osim toga ostvaruje korist od oružanih snaga Mjanmara. Društvo Chit Linn Myaing povezano je s oružanim snagama Mjanmara (Tatmadawom). | 29.10.2024.” |